

廣 東 麵 廠
FIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-7885
 粗 麵 · 炸 麵
 中 西 麵 館
 台 港 麵 館
 金 蛋 干 麵
 淨 干 麵
 零 沽 發 行
 歐 亞 東 樓



香港明記參茸行

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦

外洋各埠 上庄人參
野山參 清補山參
北高麗參 元氣滋參
吉林參 澤生鹿尾
北鹿茸 各等燕窩
珠珀燕片 鳳凰官燕

著 名

嚴奉三鞭大補丸
虎標輪胎大補丸
最滋補 補腎丸 虎標
虎標 補腎丸 虎標
虎標 補腎丸 虎標



一千九百二十七年七月

包公司商

店旅大市占聖

ST. JAMES HOTEL

52 Hastings St. E.

Vancouver 4, B. C.

Tel. MU 3-9962

或

96

題包乙符號
浸到汝鏡頭

個錢克己
一流風格
華貴幽靜
侍應週到
交通便利
本店位近華區
務求盡善盡美
力促設備美化
小客巨賓咸怡

高第街 廣濟堂中西藥行 大拿加
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU. 1-8612
VANCOUVER 4. B. C.

○林仕宜
專醫
跌打外科
(發明神效)
藥必止癰水，每罇一
元，此水善能治一切
癰病，癰，癰，癰，癰，
水濕，脚趾腫爛
尤為特效一經施用，
快過打針也，照常安
穩如蒙光顧特別歡迎

◎ 重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽明亮窗櫺機件無不新實價廉水喉沖熱招待妥當客住無不稱讚
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. MU 1-7355

Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

伯 鰲 影 相 館
 Yorkman Studio
 617 Main St. MU1-4578
 Vancouver, B. C.
 本館影家庭相
 結婚相護照相
 與契據文件等
 常備新娘伴娘
 禮服

HOTEL SUN AB
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

出入利便
 房舍通爽
 暖氣熱水
 煤油清潔
 招呼週到
 日夜供應
 格外歡迎
 設備完善

司理 張法明 啓
 張法明 莊

葉求錦	Dr. K. K. Yip 537 Main St.	Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. MU. 1-8510 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 5-4516 Res. KE. 7784
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄	Dr. Jack Wong 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-5230 HE. 4-7741
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby	4695 Kngsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618	Suite 2, 224 E. Broadway Res. KE. 9776
勞左治	Dr. George Loh 802 E. Hastings	Phone: MU. 3-6128 St. Day & Night
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才	Dr. Chyd S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302	501 Main St. Suite 5

美聲南聲長壽唱片公司總代理大德通及壽長

★最新辦到長壽唱片

鳳嬌投水

鍾雲山	梁金蘭	小甘羅	三張
吳君蓮	盧麗卿	羅新鳳	三張
洗劍蓮	紅綾女	源妙貞	一張

斷腸碑

鍾雲山	梅秋	白龍珠	四張
陳露仙	盧麗萍	李寶倫	四張
江平	黎浩章	韓錦標	四張

太子下漁舟

黃其浩	鍾雲山	梁金蘭	小甘羅	三張
吳君蓮	盧麗卿	羅新鳳	三張	
洗劍蓮	紅綾女	源妙貞	一張	

娛樂公司出品——每張四元半

牡丹亭驚夢

鍾雲山	梅秋	白龍珠	四張
陳露仙	盧麗萍	李寶倫	四張
江平	黎浩章	韓錦標	四張

夫買妻兒

崔妙芝	盧麗萍	李錦帆	四張
-----	-----	-----	----

幸運公司出品——每張四元

新白金龍

吳君蓮	梅秋	新觀少風	三張
天蓮	何文煥	莫立祥	三張
崔妙芝	李香琴	小甘羅	三張

鴛鴦淚

林家聲	余燕芬	新麗波	三張
沈劇麗	何燕燕	李紅梅	三張

苦鳳鶯憐

鍾雲山	梁金蘭	小甘羅	三張
吳君蓮	盧麗卿	羅新鳳	三張
洗劍蓮	紅綾女	源妙貞	一張

音樂片：

- 漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝 合一張
- 洛塞風聲 凱旋狂歌 盼郎歸 懷舊 三寶佛 合一張
- 連環扣 柳搖金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張

▲外埠郵費 C.O.D. 交易快捷安全▲

馬開錫電器行

Hwy-3-450 Main St. Vancouver, B.C. MUJ-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程